
Eight-Part Eulogy to Lord Mahavira

மஹாவீராஷ்டகஸ்தோத்ரம்

Document Information

Text title : Mahavirashtakam

File name : mahAvIrAShTakam.itx

Category : deities_misc, jaina, aShTaka

Location : doc_deities_misc

Author : Bhagendu

Transliterated by : Manish Yashodhara Modi hindipremi1912 gmail.com

Proofread by : Manish Yashodhara Modi

Translated by : Manish Yashodhara Modi Hindi Grantha Karyalaya

Latest update : September 24, 2022

Send corrections to : sanskrit@cheerful.com

This text is prepared by volunteers and is to be used for personal study and research. The file is not to be copied or reposted without permission, for promotion of any website or individuals or for commercial purpose.

Please help to maintain respect for volunteer spirit.

Please note that proofreading is done using Devanagari version and other language/scripts are generated using **sanscript**.

September 24, 2022

sanskritdocuments.org

Eight-Part Eulogy to Lord Mahavira

மஹாவீராஷ்டகஸ்தோத்ரம்



(ஸிக²ரிணீ ச²ந்த:3)

ஓ ஹரீம் ஸ்ரீமஹாவீராய நம: |

ஜய ஜீநேந்த்³ர |

யத்³யே சைதந்யே முகுர இவ பா⁴வாஸ்சித்³சித:

ஸமம் ப்⁴ராந்தி த்⁴ரௌவ்யை வ்யஜநில ஸந்தோ⁵ந்தரஹிதா: |

ஜக³த்ஸாக்ஷீ மாக்³ப்ரக³டந பரோ பா⁴நூரிவ யோ

மஹாவீரஸ்வாமீ நயநபத்²கா³மீ ப⁴வது மே || 1 ||

ஜிஸப்ரகார ஸம்முக²-ஸமாக³த் பதா³ர்த² த்³ர்பண மேம் ஜ்²லகதே ஹைம், உஸீப்ரகார ஜிநகே கேவல ஜ்ஞாந மேம் ஸமஸ்த ஜீவாதி³ அநந்த-பதா³ர்த², உத்பாத³-வ்யய-த்⁴ரௌவ்ய ஸஹித யுக³பத் ப்ரதிபா⁴ஸித ஹோதே ரஹதே ஹைம் | ஓளர ஜிஸப்ரகார ஸூர்ய லௌகிக மாக்³மீ கோ ப்ரகாஸித கரதா ஹை, உஸீப்ரகார மோக்ஷமாக்³ கோ ப்ரகாஸித கரநேவாலே ஜோ ஜக³த் கே ஜ்ஞாதா-த்³ருஷ்டா ஹைம், வே ப⁴க³வாந் மஹாவீர மேரே நயநபத்²கா³மீ ஹோம் அர்தா²த் முஜே² த்³ரஸந தே³ம் | 1 |

Your consciousness mirrors infinite substances, both living and nonliving, Simultaneously in all their modifications. You are omniscient and like the sun, you light up the path of liberation O Lord Mahavira, please guide me. 1

அதாம்ரம் யச்சக்ஷு கமலயுக³ளம் ஸ்பந்த்³ரஹிதம்

ஜநாந் கோபாபாயம் ப்ரகடயதி வாப்⁴யந்தரமபி |

ஸ்பு²தம் மூர்தியஸ்ய ப்ரஸமிதமயீ வாதிவிமலா

மஹாவீரஸ்வாமீ நயநபத்²கா³மீ ப⁴வது மே || 2 ||

ஸ்பத்³ம் அர்தா²த் டிககார (பலக ஜ்²பகநா) ஓளர லாலிமா ஸே ரஹித ஜிநகே தோ³நோம் நேத்ரகமல மநுஷ்யோம் கோ பா³ஹ்ய ஓளர ஆப்⁴யந்தர க்ரோதா⁴தி³-விகாரோம் கா அபா⁴வ ப்ரக³ட கர ரஹே ஹைம் ஓளர ஜிநகீ முத்³ரா ஸ்பஷ்டரூப ஸே பூர்ண-ஸாந்த ஓளர அத்யந்த-நிர்மல (விமல) ஹை, வே ப⁴க³வாந் மஹாவீர ஸ்வாமீ மேரே நயநபத்²கா³மீ ப்³நேம் அர்தா²த் முஜே² த்³ரஸந தே³ம் | 2 |

Your eyes are without the redness that arises out of anger. They are like twin lotuses. Your gaze is steady and unblinking, signifying the complete absence of anger. Your calm and tranquil posture reflects the highest purity. O Lord Mahavira, please guide me. 2

நமந்நாகேந்த்³ராலீ முகுடமணிபா⁴ஜால ஜடிலம்
 லஸத்பாதா³ம்போ⁴ஜத்³வ்யமிஹ யத்³யம் தநுப்⁴ரு³தாம் |
 ப⁴வஜ்ஜ்வாலாஸாந்த்யை ப்ரப⁴வதி ஜலம் வா ஸ்ம்ரு³தம்பி
 மஹாவீரஸ்வாமீ நயநபத்²கா³மீ ப⁴வது மே || 3 ||

நம்⁴பூ⁴த இந்த்³ரோம் கே ஸமூஹ கே முகுடோம் கீ மணியோம் கே ப்ரபா⁴ஜால ஸே
 மிஸ்ரித ஜிநகே காந்திமாந தோ³நோம் சரணகமல ஸ்மரண கரநே மாத்ர ஸே ஹீ
 ஸரீரதா⁴ரியோம் கீ ஸாம்ஸாரிக து:³க²-ஜ்வாலாஓம் கா ஜல கே ஸமாந ஸமந கர
 தே³தே ஹைம், வே ப⁴க³வாந் மஹாவீர ஸ்வாமீ மேரே நயநபத்²கா³மீ ப³நேம் அர்தா²த்
 முஜே² த்³ர்ஸந தே³ம் | 3 |

Your feet, glowing with the lustre of the crown jewels of demigods paying obeisance, Are capable of giving respite to worldly beings from the fire of rebirth. Just remembering your feet douses the flames of rebirth like sprinkling water on them. O Lord Mahavira, please guide me. 3

யத்³ர்ச்சா பா⁴வேந ப்ரமுதி³தமநா த்³ர்து³ர இஹ
 கூணதா³ஸீத்ஸ்வர்கீ³ கு³ணக³ணஸம்ரு³த்³த:⁴ ஸுக² நிதி:⁴ |
 லப⁴ந்தே ஸத்³ப⁴க்தா ஸிவஸுக² ஸமாஜம் கிமுததா³
 மஹாவீரஸ்வாமீ நயநபத்²கா³மீ ப⁴வது மே || 4 ||

ஜப³ பூஜா கரநே கே பா⁴வ-மாத்ர ஸே ப்ரஸந்ந-சித்த மேண்ட⁴க நே கூணமாத்ர மேம்
 கு³ண-க³ணேம் ஸே ஸம்ரு³த்³த:⁴, ஸுக² கீ நிதி⁴ ஸ்வர்க³-ஸம்பதா³ கோ ப்ராப்த கர
 வியா, தப³ யதி³ உநகே ஸத்³ப⁴க்த முக்தி-ஸுக² கோ ப்ராப்த கர லேம், தோ கௌந-ஸா
 ஆஸ்ர்ய ஹை? அர்தா²த் உநகே ஸத்³ப⁴க்த அவஸ்ய ஹீ முக்தி கோ ப்ராப்த கரேங்கே³,
 ஐஸே ப⁴க³வாந் மஹாவீர ஸ்வாமீ மேரே நயநபத்²கா³மீ ப³நேம், அர்தா²த் முஜே² த்³ர்ஸந
 தே³ம் | 4 |

The desire of worshipping you with great devotion and joy, Earned a frog instantaneous birth in heaven. Hence, it is no surprise that your true devotees attain liberation O Lord Mahavira, please guide me. 4

கநத்ஸ்வர்ணபா⁴ஸோ⁵ப்யபக³தநுர்ஜ்ஞாநநிவஹோ

விசித்ராத்மாப்யேகோ ந்ரு'பதிவரஸித்³தா⁴ர்த²தநய: |

அஜந்மாபி ஸ்ரீமாந் விக³தப⁴வராகோ³த்³பு⁴தக³தி:

மஹாவீரஸ்வாமீ நயநபத்²கா³மீ ப⁴வது மே || 5 ||

ஜோ அந்தரங்க³-த்³ரு'ஷ்டி ஸே ஜ்ஞாந-ஸரீரீ (கேவலஜ்ஞாந-புஞ்ஜ) ஏவம் ப³ஹிரங்க³-
த்³ரு'ஷ்டி ஸே தப்த-ஸ்வரண கே ஸமாந ஆபா⁴மய-ஸரீரீ ஹோநே பர பீ⁴ ஸரீர ஸே
ரஹித ஹைம் | அநேக ஜ்ஞேய உநகே ஜ்ஞாந மேம் ஜ்²லகதே ஹைம், அத: அநேக
ஹோதே ஹு⁴ ஏ⁴ ஏக ஹைம் | மஹாராஜா ஸித்³தா⁴ர்த² கே புத்ர ஹோதே ஹு⁴ ஏ⁴
அஜந்மா ஹைம் ஒளர கேவலஜ்ஞாந ததா² ஸமவஸரணாதி³ லக்ஷமீ ஸே யுக்த ஹோநே
பர பீ⁴ ஸம்ஸார கே ராக³ ஸே ரஹித ஹைம் | இஸப்ரகார அத்³பு⁴த (மோக்ஷ) க³தி
கே நிதா⁴ந ப⁴க³வாந் மஹாவீர ஸ்வாமீ மேரே நயநபத்²கா³மீ ப³நேம் அர்தா²த் முஜ்ஜே²
த³ர்ஸந தே³ம் | 5 |

You are blessed with a body that glows like burnished gold yet unattached to it. , You are
beyond birth but were born to the great King Siddhartha You are beyond attachment but
incredibly wealthy You have attained the ultimate state O Lord Mahavira, please guide me.

5

யத்³யா வா³க³க³ங்கா³ விவித⁴நயகல்லோலவிமலா

ப்³ரு'ஹஜ்ஞாநாம்போ⁴பி⁴ர்ஜக³தி ஜநதாம் யா ஸ்நபயதி |

இதா³நீமப்யேஷா பு³த⁴ஜநமரா²ல: பரிசிதா

மஹாவீரஸ்வாமீ நயநபத்²கா³மீ ப⁴வது மே || 6 ||

நாநாப்ரகார கே நயரூப் நிர்மல தரங்கோ³ம் யுக்த ஜிநகீ வாணீரூப் க³ங்கா³ அபநே
ஸர்வஜ்ஞ விராட-ஜ்ஞாந ரூப் ஜல ஸே ஜக³த் கே ஜீவோம் கோ ஸ்நாந கராதீ ரஹதீ
ஹை ததா² இஸ ஸமய பீ⁴ வித்³வத்-ஜந ரூப் ஹம்ஸோம் கோ பரிசித ஹை, ஜஸே
மஹாவீர ஸ்வாமீ மேரே நயநபத்²கா³மீ ப³நேம் அர்தா²த் முஜ்ஜே² த³ர்ஸந தே³ம் || 6 |

Your doctrine is like a vast, deep and pure Ganga of knowledge, The many viewpoints are
her waves. Her cool waters enable worldly people to diffuse their miseries. Even today,
savants take a dip in that wisdom like swans on a river. O Lord Mahavira, please guide me.

6

அநிர்வாரோத்³ரேகஸ்த்ரிபு⁴வநஜயீ காமஸுப⁴ட

குமாராவஸ்தா²யாமபி நிஜபா³லாத்³யேந விஜித: |

ஸ்பு²ர்ந்நித்யாநந்த³ப்ரஸமபத்³ராஜ்யாய ஸஜிந:

மஹாவீரஸ்வாமீ நயநபத்²கா³மீ ப⁴வது மே || 7 ||

ஜிஸநே அபநே அநிர்வார-வேக³ ஸே தீநோம் லோகோம் கோ ஜீத ரகா² ஹை, ஐஸே 'காம' ரூபீ ஸுபு⁴ட (யோத்³தா⁴) கோ அபநே ஆத்ம-ப³ல ஸே குமாராவஸ்தா² (பா³ல்யாவஸ்தா²) மேம் ஹீ ஜீதகர நித்ய ஆநந்த³-வர்ஷக மோக்ஷபத்³ பர ஜோ விராஜித ஹைம், ஐஸே ப⁴க³வாந் மஹாவீர ஸ்வாமீ மேரே நயநபத்²கா³மீ ஹோம் அர்தா²த் முஜே² த³ர்ஸந தே³ம் | 7 |

As a child, in order to attain the eternal, beatific, and immensely peaceful kingdom of liberation, With the strength of your pure soul, You conquered cupid, the god of love Who holds the inhabitants of the three worlds under his sway. O Lord Mahavira, please guide me. 7

மஹாமோஹாதங்கப்ரஸமநபராகஸ்டிகபி⁴ஷக்

நிராபேக்ஷா ப³ந்து⁴ர்விதி³தமஹிமா மங்க³ள கரா |

ஸரண்ய: ஸாதூ⁴நாம் ப⁴வப⁴யப்⁴ரு⁴தாமுத்தமகு³ணே

மஹாவீரஸ்வாமீ நயநபத்²கா³மீ ப⁴வது மே || 8 ||

ஆப மஹாமோஹ ரூபீ ரோக³ கோ ஶாந்த கரநே கே விஏ அநோகே² வைத்³ய, ஜீவமாத்ர கே நி: ஸ்வார்த²-ப³ந்து⁴ ஹைம், ஜிநகீ மஹிமா ஸே ஶாரா லோக பரிசித ஹை, ஜோ மஹாமங்க³ள கே கரநேவாலே ஹைம், ததா² ஶம்ஸார ஶே ட³ரே ஶஜ்ஜந ஜீவோம் கே ஶரணதா³தா, ஓளர உத்தம-கு³ணேம் கே தா⁴ர் ப⁴க³வாந் மஹாவீர ஸ்வாமீ மேரே நயந-பத்²-கா³மீ ஹோம் அர்தா²த் முஜே² த³ர்ஸந தே³ம் | 8 |

You conquered the great affliction of delusion and are free from all desire. You are the friend who does not expect anything from others. Your greatness and auspiciousness is well known. You are a safe haven for sages who fear transmigration. You are abode to all the finest virtues. O Lord Mahavira, please guide me. 8

(அநுஷ்துப்⁴)

மஹாவீராஷ்டகஸ்தோத்ரம் ப⁴க்த்யாபா⁴கே³ந்து³நா க்ரு³த்ம் |

ய: ப⁴டே²ச்ச²ர்ணுயாச்சாபி ஶ யாதி பரமாம் க³திம் || 9 ||

ப⁴க்தியூர்வக கவிவர பா⁴க³சந்த³ர் த³வாரா ரசித இஸ 'மஹாவீராஷ்டக ஸ்தோத்ர' கா 0 ஜோ பா⁴ட² கரதா ஹை, வ ஶுநதா ஹை; வஹ பரம-க³தி (மோக்ஷ) கோ பாதா ஹை | 9 |

Colophon: This eight-part eulogy to Lord Mahavira Has been composed with devotion by Bhagendu. Those who recite it shall attain the ultimate state of liberation. 9

Eight-Part Eulogy to Lord Mahavira

மஹாவீராஷ்டகஸ்தோத்ரம்

|| மஹாவீராஷ்டகஸ்தோத்ரம் ||



(ஸிக²ரிணீ ச²ந்த:³)

ஓ ஹரீம் ஸ்ரீமஹாவீராய நம: |

ஜய ஜீநேந்த்³ர |

யதீ³யே சைதந்யே முகுர இவ பா⁴வாஸ்சித³சித:

ஸமம் ப்⁴ராந்தி த்⁴ரௌவ்யை வ்யஜநில ஸந்தோ⁵ந்தரஹிதா: |

ஜக³த்ஸாக்ஷீ மாக்³ப்ரக³டந பரோ பா⁴நுரிவ யோ

மஹாவீரஸ்வாமீ நயநபத²கா³மீ ப⁴வது மே || 1 ||

அதாம்ரம் யச்சக்ஷு கமலயுக³ளம் ஸ்பந்த³ரஹிதம்

ஜநாந் கோபாபாயம் ப்ரகடயதி வாப்⁴யந்தரமபி |

ஸ்ப²தம் மூர்தியஸ்ய ப்ரஸமிதமயீ வாதிவிமலா

மஹாவீரஸ்வாமீ நயநபத²கா³மீ ப⁴வது மே || 2 ||

நமந்நாகேந்த்³ராலீ முகுடமணிபா⁴ஜால ஜடிலம்

லஸத்பாதா³ம்போ⁴ஜத்³வயமிஹ யதீ³யம் தநுப்⁴ரு'தாம் |

ப⁴வஜ்ஜ்வாலாஸாந்தயை ப்ரப⁴வதி ஜலம் வா ஸம்ரு'தமபி

மஹாவீரஸ்வாமீ நயநபத²கா³மீ ப⁴வது மே || 3 ||

யத³ர்ச்சா பா⁴வேந ப்ரமுதி³தமநா த³ர்து³ர இஹ

க்ஷணாதா³ஸீத்ஸ்வர்க்³ கு³ணக³ணஸம்ரு'த்த:⁴ ஸுக² நிதி:⁴ |

லப⁴ந்தே ஸத்³ப⁴க்தா ஸிவஸுக² ஸமாஜம் கிமுததா³

மஹாவீரஸ்வாமீ நயநபத²கா³மீ ப⁴வது மே || 4 ||

கநத்ஸ்வாந்ரபா⁴ஸோ⁵ப்யபக³ததநுர்ஜ்ஞாநநிவஹோ

விசித்ராத்தமாப்யேகோ ந்ரு'பதிவரஸித்³தா⁴ர்த²தநய: |

அஜந்மாபி ஸ்ரீமாந் விக³தப⁴வராகோ³த்³ப⁴தக³தி:

மஹாவீரஸ்வாமீ நயநபத²கா³மீ ப⁴வது மே || 5 ||

யத்³யா வாக்³கங்கா³ விவித⁴நயகல்லோலவிமலா
ப்³ரு'ஹஜ்ஞாநாம்போ⁴பி⁴ர்ஜக³தி ஜநதாம் யா ஸ்நபயதி ।
இதா³நீமப்யேஷா பு³த⁴ஜநமராலை: பரிசிதா
மஹாவீரஸ்வாமீ நயநபத²கா³மீ ப⁴வது மே ॥ 6 ॥

அநிர்வாரோத்³ரேகஸ்த்ரிபு⁴வநஜயீ காமஸுப⁴ட
குமாராவஸ்தா²யாமபி நிஜபா³லாத்³யேந விஜித: ।
ஸ்பு²ரந்நித்யாநந்த³ப்ரஸமபத³ராஜ்யாய ஸஜிந:
மஹாவீரஸ்வாமீ நயநபத²கா³மீ ப⁴வது மே ॥ 7 ॥

மஹாமோஹாதங்கப்ரஸமநபராகஸ்மிகபி⁴ஷக்
நிராபேக்ஷா ப³ந்து⁴ர்விதி³தமஹிமா மங்க³ள கரா ।
ஸரண்ய: ஸாதூ⁴நாம் ப⁴வப⁴யப்⁴ரு'தாமுத்தமகு³ணே
மஹாவீரஸ்வாமீ நயநபத²கா³மீ ப⁴வது மே ॥ 8 ॥

(அநுஷ்துப்⁴)
மஹாவீராஷ்டகஸ்தோத்ரம் ப⁴க்த்யாபா⁴கே³ந்து³நா க்ரு'தம் ।
ய: படே²ச்ச²ர்ணுயாச்சாபி ஸ யாதி பரமாம் க³திம் ॥ 9 ॥

இதி மஹாவீராஷ்டகஸ்தோத்ரம் ஸம்பூர்ணம் ।

Composed by Kavi Bhagendu

English translation by Manish Modi

—
Eight-Part Eulogy to Lord Mahavira
pdf was typeset on September 24, 2022
—

Please send corrections to sanskrit@cheerful.com

